



**Brigitte Weninger / Lena von Döhren:  
Guarda un po' quanti amici!**

Russo  
русский

NordSüd Verlag 2019

(Copertina)

**Guarda un po' quanti amici!**

**Посмотри, мои друзья!**

(quarta pagina di copertina)

Anna fa una passeggiata nel parco.  
Chi incontra?  
Una storia divertente, ricca di piccole e grandi sorprese.

Анна хочет навестить своих друзей-зверюшек в парке. Но где же они все спрятались?  
Весёлая книжка с интересными подробностями для маленьких первооткрывателей.

(p. 2)

Anna vuole andare al parco.  
Dov'è lo zaino?  
Dov'è la giacca?  
Dov'è la scarpa?

Анна хочет идти в парк.  
Где же рюкзак?  
Где куртка?  
А ботинок?

(p. 4)

Anna corre allo stagno.  
Chi la sta aspettando?

Анна бежит вприпрыжку к пруду.  
Кто ждёт её там?

(aletta p. 5)

QUA QUA!  
Buongiorno, cari anatroccoli!

КРЯ - КРЯ!  
Добрый день, милые уточки!

(p. 6)

Anna continua a correre.  
Chi c'è dietro i cespugli?

Анна бежит дальше.  
Кто там за кустиками?

(aletta p. 7)

BAU BAU!  
Ciao, cagnolino!

ГАВ - ГАВ!  
Привет, маленькая собачка!

(p. 8)

Anna vede un buco nel prato vicino allo steccato.  
Chi si nasconde?

Анна видит норку в земле у забора.  
Кто там живёт?

(p. 9)

SQUIT SQUIT!  
Un topolino!

ПИ - ПИ!  
Ой, маленький мышонок!

(p. 10)	Anna sente un fruscio sotto un mucchio di foglie. Chi sarà?	Анна идёт дальше к кучке листьев. Кто там шуршит?
(aletta p. 11)	<b>SNUFF SNUFF!</b> Ciao, piccolo riccio!	<b>ШУ - ШУ!</b> Эй, маленький крот!
(p. 12)	Anna sente un rumore sull'albero. Chi sta svolazzando lassù?	Анна слышит что-то на дереве. Кто там порхает кругом?
(aletta p. 13)	<b>CIP CIP!</b> Ciao, passerotti!	<b>ЧИК - ЧИРИК!</b> Привет, воробушки!
(p. 14)	Ora anche Anna ha fame. Ma lo zaino è vuoto....	А сейчас и Анна проголодалась. Но рюкзак пустой...
(aletta chiusa p. 15)	<b>ANNA! ANNA!</b>	<b>АННА! АННА!</b>

Traduzione: Elena Kazakova

[www.natiperleggere.ch](http://www.natiperleggere.ch)

Coordinazione delle traduzioni: Interbiblio in cooperazione con Bibliomedia e ISMR